

# El Pallaresa

DIARIO DE LÉRIDA

Año XXI. Número 7.302 Miércoles 1 de Noviembre de 1916 Edición de la NOCHE

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
*de cualquiera de las dos ediciones*  
 Lerida, Mes 1'50 pesetas  
 Trimestre 3'50  
 Pae. a. Trimestre 4  
 Semestre 7'50  
**PAGO ANTICIPADO**  
**ANUNCIOS Y RECLAMOS**  
**A PREMIOS CONVENCIONALES**  
**ESQUELAS MORTUORIAS**  
 para la edición de la mañana, se admiten hasta las siete; para la de la noche, hasta las seis de la tarde.

**ANTI-REUMÁTICO**  
**Bicarbonato de sosa QUÍMICAMENTE PURO**  
**DE TORRES MUNOZ**

**El mejor remedio para el estómago**  
 CAJITAS EN POLVO Á 0'50 Y 1 PTA.  
**LATAS ECONÓMICAS A 5 PTAS.**

**ANTI-GOTOSO**  
 PASTILLAS Á 0'50 PTAS. LA CAJITA  
**SAN MARCOS, 11, (FARMACIA), -MADRID**  
 y demás Farmacias de España y América.  
 De venta en Lérida: FRANCISCO PONS, Mayor, 31

**AGENCIA**  
 DE  
**POMPAS FÚNEBRAS**  
**LÉRIDA**  
 Establecida en la calle de la Palma, núm. 1.  
 Servicio esmerado y económico: Túmulos, Ataúdes y adornos de todas clases, con todo lo concerniente al ramo de FUNERARIA. Se sirven encargos para fuera de la Capital á precios reducidos.  
**SUCURSALES:**  
 Núm. 1. D. Pedro Culleré.-Calle de San Antonio, número 44.  
 2. D. José Rós.-Calle de Caldererías, número 12.  
 3. D. Luis Castanera.-Calle de la Palma, número 1.  
 4. D. José M. Besa.-Plaza de San José, número 1.  
 5. D. José Borrás.-Plaza de San Juan, número 14.  
 6. D. Ramón Mañé.-Calle de la Pescadería, número 4.  
 7. D. Domingo Solé.-Rambla de Fernando, número 9.  
 8. D. José Ribera.-Travesía del Carmen, número 7.  
 9. D. Francisco Ribera.-Calle Cardenal Remolins, número, 17.

**¡¡UNA FORTUNA ENORME!!**  
 no es comparable con la que tiene el  
**ENFERMO DE ESTOMAGO**  
 que sabe aprovechar las bondades del  
**DIGESTÓNICO**  
 De venta en farmacias y droguerías.



**Lotería Nacional**  
 Billetes sortés de Navidad  
 LOS HAY EN LA ADMINISTRACIÓN PRAL. DE LOTERIAS, CALLE MAYOR, NÚM. 8.-LÉRIDA.  
 El Admor. pral., FRANCISCO COSTA TERRE.

calamidades sociales de diversos órdenes, como la depauperación de la raza, la tuberculosis, el raquitismo, la mortalidad, la criminalidad, la prostitución y otros diversos males que se ceban en nuestra modesta clase media, aún con más fuerza é intensidad que en las proletarias, porque éstas tienen su pobreza al aire libre, y aquéllas vergonzosamente cubierta.  
 El Estado y demás entidades oficiales, debieran remediar ese mal aumentando los sueldos á sus dependientes, sobre todo en las grandes poblaciones, donde la vida es más que carísima; guardias municipales, Cuerpo de Vigilancia, profesores de instrucción primaria, clero rural, etcétera, disfrutan de míseros haberes, incompatibles con lo que el vivir diario les exige.  
 Ciertos sueldos además de ridículos son injustos y hay el altísimo deber de estudiar y resolver la modificación por todos los que pueden y deben, por el Estado, por los Ayuntamientos, por cuantos administran la cosa pública.

**EL OCULISTA LERIDANO**  
**Don Dionisio Arrugaeta**  
 Médico y Cirujano por la Universidad de Madrid, Ex-Ayudante del Hospital General (por oposición) y del Instituto Oftalmológico de la Corte.  
 Se halla al frente de su acreditado Gabinete Oftalmológico, montado con todo el instrumental y adelantos modernos, situado en LÉRIDA, EN LA RAMBLA DE FERNANDO, NUM. 10, 2.º, donde practica todas las operaciones de los ojos, por difíciles que sean, y siendo cataratas las quita en menos de un minuto y sin dolor. También cura toda clase de enfermedades inflamatorias, discrásicas é infecciosas de los mismos.  
 Anestesia general y local. Antisepsia, Asepsia, Reacción Wassermann. Aplicación del Salvarsán. Tuberculinoterapia. Análisis de orina para la Diabetes, Albuminuria, etc., como medio de Diagnóstico y curación de diversas enfermedades oculares.  
 Queratoscopia, magníficos Oftalmóscopos, Oftalmómetro, Perímetro, Campímetro, Caja de lentes de ensayo y Escalas de Wecker para la selección de lentes y medir la potencia visual á los maquinistas, telegrafistas, librarse de quintas, exámen cromático, etc., etc.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
 de Saiz de Carles (STOMALIX)  
 Recetado por los médicos de las cinco partes del mundo por sus propiedades, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del  
**ESTÓMAGO É**  
**INTESTINOS**  
 el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, ácidos en niños y adultos que, á veces, atacan con estreñimiento, flatulencia y diarrea del estómago, etc. Es antiséptico.  
 De venta en las principales farmacias del mundo y en Navarra, 26, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

**HERPES**  
 (Eriants)  
 INFINIDAD DE HERPÉTICOS HAN ENCONTRADO SU CURACION CON LA POMADA Y ELIXIR ANTIHERPÉTICO SANS. CONTRA TODA CLASE DE ENFERMEDADES DE LA PIEL COMO LA SARNA, COSTRAS, SARPULLIDO, SUPURACIONES, PICAZON DE LA GARGANTA, ETC.  
 De venta en Barcelona, Dr. Andreu, Rambla Cataluña, 66. Dr. Segalá, Rambla de las Flores, 14.  
 Depósito en Lérida: Farmacia SANS. Palma, 18.-LÉRIDA.

**Los sueldos**  
**mezquinos**

El atrevido golpe de mano que últimamente se ha dado en la oficina central de Correos de Madrid, merced al cual los ladrones adquirieron indebidamente una importante cantidad de miles de pesetas, ha puesto de relieve dos cosas: la necesidad de reformar el servicio, aumentando el personal, y la honradez acrisolada de los empleados, por cuyas manos pasan al año más de cien millones de pesetas, sin que se adviertan irregularidades, siendo efecto de la casualidad en la mayoría de los casos las pérdidas que ocurren.  
 Pero sube de punto el mérito de esos probos empleados, comparando su conducta honrada con los sueldos que disfrutan. Son éstos generalmente mezquinos, sobre todo los de aquellos individuos á quienes más ocasiones se les presenta para faltar á su deber, por tener más á sus manos los

objetos de valor que los particulares confían al Correo; y á más de mezquinos están gravados con el enorme descuento del doce por ciento.  
 Basta recordar las difíciles circunstancias económicas por que atravesamos, el elevado precio de los artículos de primera necesidad, el malestar social que existe, para venir á un mayor reconocimiento de las virtudes de ese correcto Cuerpo de Correos, que cumple sus deberes por un haber miserable, mientras la necesidad habla diariamente á la tentación que despiertan los cientos de miles de pesetas que pasan por las manos de aquel personal tan tacañamente retribuido.  
 Y cuanto se dice de los empleados de Correos puede aplicarse, en mayor ó menor escala, á todos los individuos que en nuestro país prestan servicios al Estado ó á los demás organismos políticos y administrativos. Hay un corto número de grandes sueldos, y hay también un sinnúmero de sueldos pequeños, insuficientes siempre para cubrir las necesidades de quienes los perciben y de sus familias, y la miseria es por eso tan grande, la emigración tan nutrida, más marcadas otras

**GUANOS, DROGAS Y AZUFRES**  
 Abenidos para las tierras  
 (previamente en 15 variedades de análisis y extracciones)  
**GUANO AMONÍACO FIJO**  
 Abenidos para las tierras á todas las partes del mundo  
 Abenidos para las tierras á todas las partes del mundo  
**AZUFRES Y SULFATO DE COBRE**  
 Abenidos para las tierras á todas las partes del mundo  
**J. L. ELIEN**  
 CALLES FREIXURAS, 23

(De colaboración especial y diaria de EL PALLARESA)  
**DESDE MADRID**  
**Elegia de Otoño**

Hoy, amada irreal á la que nunca he de hallar en mi camino silencioso, quiero que mis rimas vengan á ti, sigilosamente con palabras de plegaria. Nuevo kempis de meditación, para tu alma ruborosa de cariño. La madona recatada y pura ha vencido á Afrodita Urania y se dispone á escuchar el canto de mi elegia de Otoño.  
 Amada anónima de mis quereres todos; hoy quiero que mis versos,—al entonar tus virgínicos amores,—tengan la vaga música monótona y doliente de la lluvia que cae con este chapotear incesante, deshojando en el jardín, las más hermosas flores del Ideal.  
 Te diré tónues,—igual que esas neblinas que le dan la humedad suave al paisaje y sombra de abracadabra,—palabras risueñas de un eco que del corazón, dice añoranzas pretéritas, como entre la pesadumbre del cielo ceniciento, así mis sueños tendrán fugas de raudas golondrinas becquerianas.

La fiebre de mis ojos, el deseo de un roto querer absurdo, te dirán el gemar del idilio que muere. Acaso tu oído, perciba cavernosamente, la tos de algún tísico que desfallece al compás de las hojas caídas.

Abre el libro de la vida... Canta sus estrofas delicadas, con la sana alegría de tu dorada juventud con rosas florecidas...

Que en el Otoño triste y quejumbroso, tal vez te traiga el doblar angustioso del son de una vieja campana somnolienta, que mucho mejor que yo, te ha de hablar de la Muerte y de la Vida.

Pues acaso su farándula cabalgaba — caballero en el pegaso de la quimera —, el nuevo fantástico clavileño, te arome con esencias de amor, de perfume peregrino.

Abre tu naricilla en un respingo delicado y perfúmate en él, soñando con tu loca cabecita de pajariles cadencias y tu devocionario en la mano que la carrera perennal es esta: amar el rozo de nuestras devotas ilusiones, amar la vida por la vida misma...

M. S. B.

Villa y Corte-October-XVI.

## ¡Vaya un golpe!

Nosotros, quieras o no, no podemos disimular la debilidad que sentimos por el diario *La Prensa*.

La verdad es que ¡tiene unos golpes!

El lunes después de unos días de descanso, que se conoce se había tomado el tan conocido y celebrado señor de Sentimientos, para poder dar cabida a los desahogos moralizadores y enderezadores de entuertos, en mal hora interrumpidos por una interpección del Sr. Estadella en el Ayuntamiento, nos endilga un «sueño» que si en efecto fuera el de algún vidente, acreditaría al Sr. Sentimientos de que sabe barrer *pá dentro*, como buen chico de la casa.

El sueño empieza por decirnos que «el calendario marca el 2 de Mayo de 1922; el cronista se dirige a la Diputación: no hace frío, ni calor».

¡Vaya una gracia señor cronista; en dos de Mayo lo que V. dice, es de lo más natural del mundo!

Luego, vé que la sesión la preside su buen amigo Sr. Felip y á renglón como quien por entretenimiento hace desfilar á todos los diputados en una forma ó en otra, nos enteramos que para aquella fecha serán diputados además de D. Ramón Felip, los señores Verni, Estadella, Florensa, Agelet, Bergès, Olivé, Sangenis, Picart, Sans, Montiu, Roca, Rovira, Revés, Riu, Escudó, Sibis, Pereña, Lasala y... nos falta uno para completar los veinte.

¿Tendremos que aguardar á que Sentimientos vuelva á soñar?

¿O será quizás que el número 20 se reserva para el Sr. Aunós?

Pero... seguimos leyendo y... no hay tal.

Al Sr. Aunós (hijo) nos le enjareta ya, una credencial de Diputado á Cortes, porque vemos que firma un telegrama concediéndonos varios ferrocarriles.

Y al padre para que no quede descontento, nada menos que de golpe y porrazo lo hace Senador, junto con Agelet y Riu.

¡Que fortuna para nosotros! y para... Sentimientos.

Quedamos en definitiva, que los ocho distritos de la provincia de Lérida según el sueño de Sentimientos los ocuparán Maciá, Rodés, España, Riu, Aunós, Mir y Miró, Oriol y Matheu.

¡Dios te haga profeta! oímos como exciaban algunos de los citados, que apesar de esos sueños orientales, les sabe todo ello á cuentos de las mil y una....

Pero en fin, hay que perdonárselo al soñador Sentimientos en aras á su afán de propinarle una dedalita de miel á su amo y señor.

Y poco contento que se habrá quedado.

Parece que le vemos, dándole á Sentimientos una palmadita cariñosa en el hombro diciendo.

Bien *muchacho* muy bien, me gustas y eres todo un hombre... soñando.

Que Dios te conserve la vista, la entrevista y... el buen humor; podrá muy bien ser que no aciertes en nada de lo que profetizas, pero al fin y al cabo, no son pocas las alegrías que has proporcionado á los que de ellas están tan necesitados.

Te mereces un *veguero*... Como este.

Y sigue durmiendo y soñando que lo haces mejor que despierto.

STORK.

## DESDE PARIS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Los peludos que piensan hablar de teatros. — *La cuestión de Max en el «Teatro Francés»*. — *Recuerdo de Julio Claretie*.

Un gran actor dramático, Saldoni, que mereció el sobrenombre de «el Moliere italiano» vino á observar á los franceses al principio de la Revolución y escribía: Si los franceses pierden una batalla, un epigrama los consuela; si los aflige un nuevo impuesto, con un «vaudeville» se indemnizan; si un asunto parece les preocupa, una cuestión ligera los distrae. Algo se ha cambiado desde aquella época. Si vais á la rue Dussoubs, podeis leer, en una casa de modesta apariencia, una vieja placa que dice que «Saldoni, el Moliere italiano, vino á morir aquí, pobre el 6 de Febrero de 1793». Repetimos que desde entonces se ha cambiado mucho. ¿Acaso hoy tienen los epigramas el mismo poder que en otro tiempo y los vaudevilles nos impiden encontrar un poco pesados los impuestos? Cuanto á las canciones, apenas conocemos que las de los cafes-concerts y verdaderamente son demasiado tontas, por no decir otra cosa, para que pensemos en olvidar, ni un solo momento, lo que pasa en las trincheras.

Sin embargo, el teatro preocupa aún á los que se baten, como lo demuestra un amigo que me escribe: Tengo conmigo á uno de nuestros jóvenes peludos, maestro de escuela que preparaba su profesorado cuando la movilización le sorprendió. En trinchera ó en el reposo entre dos combates, quisiera tener una distracción intelectual. ¿Podrá V. hallarle un corresponsal que le hable de literatura y sobre todo de teatros?... Y me dá las señas de este joven cazador «20 batallón, 1.ª compañía, sector 17». No le basta ser actor de la gran tragedia. Desea saber lo que pasa en el escenario y saloncillos de París. Es un gusto como otro cualquiera.

Por el momento no hay otras nuevas; pero se discute si M. A. Max será ó no elegido secretario de la Comedia Francesa. M. Max un trágico de talento incompleto, pero de los más originales ha representado durante treinta años los papeles más diversos en los diferentes teatros de París. Laureado por el conservatorio hace treinta años, se hizo una reputación de personalidad parisiense y mucho tiempo se habló de su baño pompeyano construido en su cuarto tocador, según sus dibujos y planos.

Más recientemente, en estos tiempos de automóviles, gustale de pasear en su coche tirado por dos hermosos alazanes blancos. Era mucho más romántico. Estas singularidades no le impedirían ser un actor de gran talento, y á la muerte de Monnet-Souilly, se le contrató en la Comedia Francesa para representar «Neron y Polyuto» y obtuvo gran éxito aunque en la casa no dejó de haber cabalas. Sus partidarios que son numerosos dicen: «Hay que nombrarle secretario» sus adversarios que son legión responden. «En modo alguno. M. Max es rumano y hay que ser francés para ser secretario» A lo cual los más imparciales observan que Mlle Dudlany es belga y

eso no la impidió ser treinta años secretario y cobrar su parte entera, aún de dos años que no trabajó más que tres veces en las dos temporadas.

Esta cuestión de M. Max, preciso es confesarlo, apenas arrebata al público especial que gravita alrededor de el Teatro Francés, que Coquelin llamaba sin respeto «Senado de los acomodadores».

Un secretario del Teatro Francés gana menos que los artistas de Bonivard y M. Max hace un sacrificio de unos cincuenta mil francos á su buen nombre artístico.

Eso no impide que muchos actores desean ardientemente ser contratados en la rue Richelieu, y los que cometen la falta de renunciar á la contrata terminan sintiéndolo amargamente. Los actores desean ser secretarios y los autores quieren ser representados en el Teatro Francés. Jules Claretie que ha llevado á la tumba el secreto de sus admirables crónicas documentadas, me enseñaba un día una carta de un actor dramático.

«Yo reclamo—decía el escritor—á Jules Claretie el ensayo de mi obra. Todo ciudadano francés tiene derecho á ser representado en la Comedia Francesa.»

«Este tiene talento—medecía Claretie—; pero todos los autores sean quienes sean, quieren ver representadas sus obras en la Comedia francesa; todos los actores quieren ser contratados y todos los parisienes quieren asistir á sus espectáculos con billetes de favor. Es el teatro de la nación.»

Entre los autógrafos que Jules Claretie me donó amablemente algunos meses antes de su muerte, se encuentra esta carta en precioso papel de ministro: «Si mi obra no es realizable, como es mi última esperanza, me levantaré la tapa de los sesos en el vestíbulo del teatro el martes próximo.»

Esto firmado por un nombre desconocido, algunos de esos hombres grotescos que toman en serio sus lucubraciones.

Ciertamente, las situaciones no eran siempre fáciles para los directores de la Comedia Francesa.

IGNOTUS.

Paris, Octubre de 1916.

SOCIEDAD NACIONAL DE MÚSICA

## Ricardo Viñes

La prensa de Madrid, publica distintos artículos elogiando á nuestro querido paisano Ricardo Viñes, por sus conciertos, dados en la Corte.

Entre ellos vemos el siguiente que publica *La Correspondencia de Es.aña*, con el epigrafe que encabeza estas líneas y que con gusto reproducimos.

Dice así:

Comienza el año musical con el primer concierto, de una serie que constituirá el tercer año de vida artística, de la importante Sociedad Nacional de Música.

En esta primera fiesta, se nos ofreció de nuevo, ocasión de admirar al gran pianista español Ricardo Viñes, que enaltece con su arte ilustre, el nombre de España en el Extranjero. Viñes, ha alcanzado tan sólida fama en Francia, que él es el primero y principal propagandista de la moderna escuela francesa. Debussy tiene como un alto honor para sus composiciones que se oigan por primera vez en París, ejecutadas al piano por el insigne pianista español, y de suerte, los conciertos de piano de Ricardo Viñes, constituyen en la capital francesa verdaderos acontecimientos artísticos, pues al interés del estreno de una obra de Debussy, se une el de ser el artista español, quien la dá á conocer.

El recital de música moderna para piano que ayer oímos á Viñes, llenó de selecta concurrencia el salón de fiestas del Ritz.

Su Alteza la Infanta D.ª Isabel, penetró en el salón, al comenzar la segunda parte del programa.

Oímos á Viñes cinco obras, ya conocidas, de Debussy, en las que el ilustre ejecutante realizó maravillas

de interpretación, triunfando de todas las dificultades que ofrece la diáfana expresión de la música debussyana.

Los músicos españoles Albéniz, Granados, Turina y Falla, representaban la escuela española en el programa. Todas sus composiciones han sido oídas ya por los aficionados madrileños. Ricardo Viñes puso en ellas ayer todo su nobilísimo y respetuoso arte de ejecutante, en el que se admira juntamente al pianista y al prodigioso artista de la expresión.

En la tercera parte del programa figuraban obras de las modernas escuelas francesa y rusa.

Al terminar cada uno de los números del recital, los numerosos oyentes ovacionaron á Viñes con entusiasmo, homenaje merecidísimo á este admirable artista, que, á sus insignes méritos, une un amor inextinguible á su arte.

A la Sociedad Nacional de Música, nuestra enhorabuena por el brillantísimo comienzo de su actuación artística en el año actual.

R. de C.

## NOTICIAS

El día de hoy transcurrió con firmamento encelajado, luciendo el sol á intervalos.

Durante la tarde, se vió visitado el Cementerio, por gran número de personas que fueron á orar ante las tumbas de sus deudos y amigos.

Ha fallecido en Mollerusa, el respetable señor D. Pablo Canela, padre de nuestro querido amigo el Diputado provincial y abogado de Balaguer don Delfín Canela y Cots.

El señor Canela había desempeñado durante más de treinta años la Secretaría del Ayuntamiento de Mollerusa y, actualmente estaba encargado de la de Fondarella. Por su honradez acrisolada, laboriosidad incansable y bondadoso carácter, era estimadísimo, habiendo por lo mismo, constituido una general manifestación de duelo el acto del entierro, verificado ayer tarde.

Reciba nuestro sentido pésame la apreciada familia del difunto y, en especial nuestro particular amigo don Delfín.

**EL INGENIERO D. Eusebio Martí Lamich** ha trasladado su domicilio y OFICINA DE INGENIERIA Y OBRAS á Paheria, 13, 2.ª (Pórticos bajos).

Durante los días 5 y 6 del corriente Noviembre, se celebrará en el floreciente pueblo de Torreserona la Fiesta Mayor, en la que además de varios festejos religiosos, la reputada orquesta «La familiar tarregense» de rigida por D. Ramón Solé, amenizará los bailes en un elegante entoldado levantado al efecto, bailándose las tradicionales «ramillets» y «toya».

Por los preparativos que se hacen, promete verse dicho pueblo muy concurrido de vecinos de esta ciudad y pueblos comarcanos.

Mañana á las cuatro de la tarde, se reunirá la Diputación provincial, para continuar las sesiones ordinarias, del actual periodo semestral.

—La mejor solución alcalina se obtiene con la SAL VICHY-ETAT, producto natural, superior á todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de veidad el artritis, reuma, diabetes, gota, etc. Diez céntimos el paquete SAL VICHY-ETAT para un litro de agua. Una peseta la caja de 12 paquetes.

Hoy ha terminado el plazo para la presentación de pliegos para la subasta de la contratación de las obras de truida de aguas potables á esta ciudad.

Se ha presentado soloun pliego, habiendo ya hecho el depósito exigido en las condiciones del concurso.

Ha fallecido en el Hospital provincial, el asilado Antonio Serra Codina, de 60 años de edad, natural de Coll de Nargó.

**EL MÉDICO D. Antonio Diana** ha trasladado su domicilio y Gabinete de consultas al paseo de Boteros, 1etra B. Chalet.—Teléfono núm. 45.

Ha sido declarada desierta por falta de licitadores, la subasta para la contratación de las obras del servicio de agua fría y caliente, del Matadero municipal.

El Ayuntamiento de Cava, ha solicitado la brigada de la Diputación, para el arreglo de los caminos vecinales de aquel término.

Van avanzando las obras de la calle de Caballeros, estando ultimadas las aceras y arroyo desde la Plaza de los Cuarteles á la calle de Timbaleros.

## VACUNACION ANTIRRÁBICA DOCTOR CAVA

Tratamiento preventivo de la Rabia por las inyecciones de la misma linfa empleada por el Dr. Ferrán de Barcelona.—Consulta especial de *Puericultura* y de *Enfermedades de los niños*. Mayor, 92, 2.ª, 2.ª derecha. LÉRIDA.—(Teléfono núm. 70).

Varios vecinos de la Rambla de Aragón han dirigido una instancia al Sr. Presidente de la Diputación, pidiendo que dicha corporación como propietaria de un edificio en dicho paseo, contribuya á los gastos de nueva instalación de alumbrado eléctrico en el mismo.

El Sr. Alcalde ha recibido una comunicación del Sr. Delegado de Hacienda de esta provincia, interesándole que manifieste la calidad y cuantía de los empréstitos que hubiere realizado el Ayuntamiento de esta ciudad, á lo que forzosamente ha de contestar negativamente el Sr. Agelet Romeu.

## DINERO BIEN GARANTIDO

Se venden en buenas condiciones las siguientes fincas: Una pieza de tierra situada en la huerta de esta ciudad y partida «Empresquera», de extensión un jornal seis porcas; otra pieza de tierra situada también en la misma huerta y partida «Plana del Bisbe», de extensión un jornal seis porcas; otra pieza de tierra situada como las anteriores en la huerta y partida «Santa Fé», de extensión nueve jornales; otra pieza de tierra huerta también situada muy cerca de la Estación, de extensión siete porcas, esta finca se venderá entera ó en porcas segun convenga al comprador; dos casas, una en la calle Mayor de esta ciudad y otra en la calle de la Palma. Caballeros, 7, 2.ª—Lérida.

La Jefatura de Obras públicas de Lérida, ha comunicado á la Mancomunidad, la aprobación del proyecto de camino vecinal de Guisona á Taltabull, trozos primero y segundo.

Ha sido nombrado maestro interino de Escaló, don Miguel Bernadó Anella.

Después de brillantes exámenes ha obtenido el título de Procurador de los Tribunales, en la Audiencia de Barcelona, D. José Galecerá.

Reciba nuestra enhorabuena al nuevo Procurador.

## GRAN FABRICA Y ALMACENES DE MUEBLES DE LUJO

**HIJOS DE ARMENGOL** Exposición permanente de juegos completos de Dormitorios, Comedores, Salones, Despachos, Recibidores, etc. etc.

Gran variedad en modelos de estilo última novedad. Construcción esmeradísima y prontitud en los encargos. *Rambla de Fernando, 16.—LÉRIDA.*

El Alcalde de Bellvis, Sr. Bonell, ha recibido el siguiente telegrama, en contestación al que se expidió al Presidente de la Mancomunidad Catalana, al inaugurarse la Estación telefónica de aquella importante villa urgelense.

«President Mancomunitat de Catalunya á Bonell, Alcalde, Bellvis.

Cordialment remarcio afectuosa salutació amb motiu inauguració Estació telefónica de Bellvis i expreso el meu fervent desitj que la Mancomunitat de Catalunya corresponent a les esperances dels bons patriotes pugui extendre é intensificar la seva obra de progres per á bé de totes les comarques de la nostra terra.—Prat de la Ribá.»

Cura el Estómago el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos

**MILITARES**

**SERVICIO DE LA PLAZA PARA EL DIA 2**  
Parada, Albuerca.  
Hospital y Provisiones, Navarra.  
Vigilancia, altas y paseo de enfermos, los cuerpos de la guarnición.  
Por orden de S. E.—El Mayor de Plaza interino, Adriano Penetró.

**RELIGIOSAS**

Santoral para el día 2  
LA CONMEMORACION DE LOS DIFUNTOS.—Stos. Victoriano, ob. y mr.; Justo, Victor y Pablo, mr.

**LIBROS Y REVISTAS**

*Episodios de la Guerra Europea.*—De esta interesantísima publicación que edita la casa Alberto Martín, de Barcelona, hemos recibido los cuadernos 53 y 54, que son, como todos los hasta hoy publicados, de interesante, amena y verídica lectura, con documentos históricos que hacen inapreciable su adquisición.

El cuaderno 53 se compone de veinticuatro páginas de texto profusamente ilustrado y el 54 de diez y seis y una magnífica lámina representando una división de tropas escocesas dirigiéndose al frente de batalla. Describiéndose en estos cuadernos, las batallas sangrientas del Aisne, del Oise al Mosa, bombardeo de Reims, toma de Verdun, sitio de Amberes, etc.

A nuestros lectores recomendamos adquieran dicha publicación, tanto por lo módico de su precio (25 céntimos cuaderno) como por ser una de las obras más excelentes, serias e imparciales que se publican respecto a la guerra europea.

De venta en las librerías, centros de suscripciones y en casa del editor don Alberto Martín, Consejo de Cientos, 140, Barcelona.

**ESPECTACULOS**

Para hoy:

«La Paloma».—A las 9 de la noche.—El popular drama fantástico en 7 actos, «Don Juan Tenorio».

NOTA.—La entrada a esta función es pública, pudiendo asistir a la las misma todo aquel que lo desee, sin ser socio.

*Salón Nueva Cataluña.*—A las nueve y media.—El «Cuarteto Larrosa», (bailadores de la Jota); los barristas serios «Gebr Chauffeur» y grandioso programa de películas.

*Salón Porfoliograph.*—Proyección de la magnífica película del popular drama «Don Juan», interpretado por el eminente actor italiano Mario Bonnard. Completarán el programa, las denominadas «El buen doctor» y «Un acreedor muy nervioso».

*Cine Moderno.*—Secciones continuas desde las tres de la tarde. La colosal cinta de 2000 metros en 5 partes, «Anima Nova». Completarán el programa, las denominadas «Valor de una joven» y «Billy pintor».

*Cine del Café Suizo.*—A las 9 y 11/2. «Revisor de faroles», «El rey del estío» (en 2 partes), «El ejército romano» y «La alegría es imprudente».

*Cine Café del Universo.*—A las 9 y 11/2. «La juventud de Rocambole» (2.ª serie, en 4 partes); «Pathé Revista» y «Max Linder, en la víspera de la guerra europea».

**Carbonilla NEACH**

Para brasero, sin tufo, (HERRA) GARANTIDA LA MEJOR  
Afueras San Martín, Ladrillería.  
Teléfono núm. 6.  
Precios Ptas.  
Tres cuartans (doble decálitro). 1  
Cuartera (ochenta litros). 4  
A domicilio, ó sobre vagón, de cuartera en adelante.  
Exijase hoja de procedencia. Pago al contado ó reembolso.

**SE VENDEN**

115.200 palmos de terreno para edificar, en el Paseo de Circunvalación, ó sea 12 porcas de tierra, más que menos, ensanche, con una torre recién construida, á 50 céntimos palmo; y la torre y jardín, lo que se perite.  
Informes al propietario en la misma finca.

**SE VENDEN**

Dos prensas hidráulicas, máquina de vapor, motor eléctrico y demás accesorios de una fábrica de aceite todo junto ó por separado. Dirigirse: Librería Güell, Tárrega.

**ROBERTO PEREÑA**

**MÉDICO - OCULISTA**

Participa á sus clientes el traslado de su Consultorio de enfermedades de los ojos á la PLAZA LIBERTAD, 2, 1.º (frente al Gobierno Civil).

HORAS DE VISITA:  
De 10 á 12 y de 5 á 7.  
Festivos de 9 á 12.

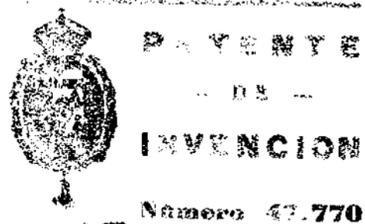
**Cándido Clua**

OSADOR REAL DE COMERCIO LERIDA  
PERFECCION

Rambla de Fernando, 16, 2.º, 1.º Gestiona é interviene en operaciones.—Sindicatos agrícolas, de descuento, (préstamos), negociación de letras.—Compra y venta de valores, etc. etc. Asegurador.—Delegado del Banco vitalicio de España. Seguros vida, de la Compañía «Zurich». Seguros contra los accidentes y la responsabilidad civil.

**FARMACIA EN VENTA**

Buen rendimiento.  
En población de más de 6.000 habitantes y con estación de ferrocarril.  
Informarán en esta Administración.



Expedida en Madrid á 2 de Julio de 1910. Autorizada por el Excmo. Señor Ministro de Fomento del Braguero «Hércules» privilegiado y por 20 años para España y sus posesiones inventado por don

Sosé Antonio Huguet

premiado en la «Exposición Internacional del Progreso Moderno de París», con diploma y medalla d'or y una Cruz conmemorativa de dicha Exposición por el vendaje ortopédico y braguero «Hércules».

El objeto de la presente invención es un nuevo sistema de braguero para herniados particularmente los que padecen hernia baja.

En su taller se construyen bragueros especiales, tanto para niños como para niñas al acabar de haber nacido igualmente para personas mayores. Todos se hacen á la medida de cada cual y á la necesidad del herniado, pues no basta la compra de un buen Braguero pues hay algunos que lo tienen que abandonar por no poderlo sufrir el paciente y es debido á que tal Braguero no estaba hecho á la medida ni á la necesidad del herniado. Así es que la compra no les aprovecha.

Las personas que se hallan afectadas de tal dolencia y no han podido encontrar el remedio en ninguna parte, lo han encontrado en casa del señor Huguet.

Más de mil personas de ambos sexos desde recién nacidas hasta los 20 años, han quedado radicalmente curadas con el uso de los aparatos de esta casa.

En ella encontrarán fajas ventrales y cinturones de goma para el ombligo.

*Economía y solidez.*—¡Ojo! no comprar sin antes visitar esta casa que garantiza los buenos resultados de todos sus aparatos.

Frente del puente.—Entrada por la Plaza de la Constitución, núm. 84, entresuelo, 2.ª puerta.—Lerida.

**Gran Bar Torino de Alfonso Solé**

Calle Mayor, núms. 75 y 77.- LÉRIDA

Se admiten huéspedes solo para la manutención al precio de 18 pesetas el abono para siete dias á dos comidas por día.

Se sirven las habas tiernas guisadas á la catalana, las cuales resultan exquisitas por ser fuera de su propia época. Tambien se reciben ostras todos los dias vendiéndolas á 0'90 céntimos docena.

**Academia ESTUDIO XAUDARÓ**  
ENSEÑANZA DE DIBUJO Y PINTURA EN TODAS SUS APLICACIONES.  
MAYOR, 41, 1.º.-LÉRIDA.

**INFORMACION**

**TELEFÓNICA Y TELEGRÁFICA**

SERVICIO ESPECIAL DE «EL PALLARSA»

(DE LA EDICION DE LA MAÑANA)

Madrid 1, á la 1'30

Dice Ruiz Jimenez

El Ministro de la Gobernación ha recibido también á los periodistas como de costumbre, en el despacho del Ministerio.

Dijoles que habia recibido un telegrama del Gobernador interino de Barcelona, comunicándole que la huelga de ebanistas continua en el mismo estado, habiéndose registrado esta mañana algunas coacciones á la entrada de los obreros al trabajo y practicándose por la policía, varias detenciones de huelguistas.

Las impresiones del Gobernador civil de Barcelona respecto á la marcha del conflicto, son poco optimistas en lo que se refiere á su solución; aunque cree que no se dará lugar á perturbaciones de orden público.

El ministro de la Gobernación estuvo también en Palacio despachando con don Alfonso presentando á la firma varios decretos, entre los que figura uno concediendo la cruz de Beneficencia á don Ramón García Burón y otro concediendo honores del jefe Superior de administración civil á don Ramón Sarulete, catedrático del Instituto de Gijón.

No habrá sesión

El Sr. Dato ha celebrado una conferencia con el Sr. Villanueva y otra con el Sr. Cambó.

Se ha tratado en estas conferencias acerca de la sesión de mañana y se ha convenido en que hasta el jueves no haya sesión en el Parlamento.

Por lo tanto, el día de mañana se considerará como festivo.

**De la tarde**

A LAS 5

MADRID

Toros desmadrados

Anoche desembarcaron en esta Corte 300 y pico de reses vacunas, siendo conducidas como de costumbre cuando al llegar frente á la Puerta de la Vega uno de los caballos que montaba uno de los guardiaenes conductores resbaló en el asfalto viniéndose al suelo junto con el ginete.

**SE VENDE**

una jardinera en muy buen uso á precio económico y un carrito-tartana y dos carros de payés, el uno para una caballería y el otro para dos, con las guarniciones correspondientes.

Razón: Calle de la Academia, núm. 8, 3.º.-Lerida.

**Consultorio Médico del doctor Rabasa**

Garganta, nariz y oídos — MAYOR 106 — LERIDA. —

**SE ARRIENDA**

UN MOLINO HARINERO en Almunia de San Juan.

Informes: D. Manuel Puyalto del mismo pueblo.

**En la librería GÜELL**

DE TÁRREGA SE ADMITEN SUSCRIPCIONES Y ANUNCIOS PARA ESTE PERIÓDICO.

submarino alemán cerca del cabo Palos, á 16 millas.

Dicho vapor desplazaba 3.000 toneladas y llevaba carga general.

**CONSEJO DE MINISTROS**

Mañana se celebrará consejo de ministros bajo la presidencia de S. M. el Rey.

**Sin noticias políticas**

Con motivo de la festividad del día y cerradas ambas Cámaras, son pocas las noticias políticas que se cotizan, hallándose los centros completamente desiertos.

La gente ha acudido á las distintas neerópolis á visitar á sus deudos y amigos que reposan allí sin cuidarse de otros asuntos.

**Regalo espléndido**

La señora viuda del eminente y malogrado dramaturgo D. José Echegaray, ha regalado la biblioteca que perteneció en vida á su esposo, á la Real Academia de Ciencias exactas de Madrid.

**L'legada de Bergamín**

En el rápido ha llegado de Zaragoza, el ex Ministro conservador señor Bergamín, quien viene muy satisfecho de los obsequios recibidos en la capital aragonesa.

**PROVINCIAS**

**Ribo audaz**

BILBAO.—Esta mañana al presentarse en una casa de banca de esta ciudad el cobrador Pablo Sancho con objeto de hacer efectivo el cobro de tres mil y pico de pesetas y mientras estaba entretenido contando tal cantidad, se sintió un golpe en el brazo dado por un desconocido colocado á su lado, el cual le inerepó por que con el pié, pisaba un sello móvil que á aquel le habia caído.

El cobrador entonces al propio tiempo que presentaba sus excusas al forastero, bajóse á recoger el sello, momentos que aquel aprovechó para sustraerle de la cartera en que llevaba los demás valores la cantidad de 4000 pesetas.

Al notar la falta el referido cobrador, el desconocido habia puesto piés en polvorosa, sin que hasta ahora haya podido darse con sus huesos.

**Real Orden celebrada**

PALMA.—En la sesión del Ayuntamiento se ha dado cuenta de la real orden de Guerra, relativa á la permuta del baluarte de Chacón con los terrenos situados en los Glaciades Santa Catalina.

En vista de esta disposición, dentro de algunos meses, seguramente, se derribará el baluarte, lo cual será una verdadera mejora para la población.

**EXTRANJERO**

**LA GUERRA EUROPEA**

**Parte oficial inglés**

LONDRES.—No hay nada que señalar excepto, un bombardeo intermitente, de ambas artillerías.

**Parte oficial francés**

PARIS.—El día ha transcurrido relativamente tranquilo, á excepción de luchas de artillería, sin modificación sensible del frente.

**Buques á pique**

PARIS.—Telegrafían de varios puntos, que ayer se fueron á pique por explosiones y torpedeados por los submarinos alemanes, el buque-hospital «Galeka», habiendo muchas víctimas; el transporte griego «Angheloky», con tropas que iban á Salónica; el vapor de la misma nacionalidad «Germaine», el noruego «Regina», el velero inglés «Aretusa», el de vapor de la misma nacionalidad «Marina», el vapor noruego «Tors», el italiano «Zemen» y otro velero inglés de nombre desconocido.

# CHOCOLATE "BONASORT"

PIDASE EN TODAS LAS CONFITERIAS  
Y DROGUERIAS

CONCESIONARIO PARA LA PROVINCIA DE LÉRIDA

**TOMAS CARCASONA:**

Plaza Santo Domingo, 1.--Teléfono, 34.--MANRESA.

## Máquinas WERTHEIM Y PLÁ para coser

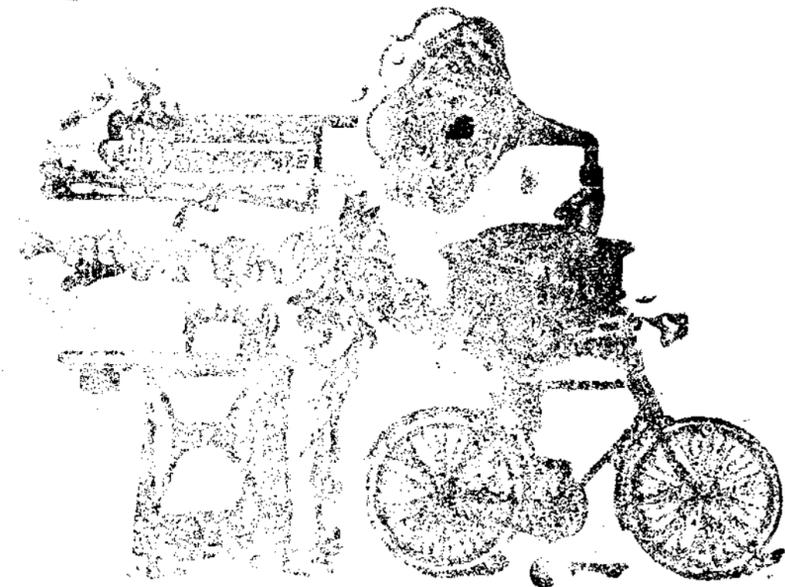
**ALERTA**

Ha llegado ya el último adelanto de perfección que cabe en las máquinas de Coser y Bordar y hacer Calceta en la Casa Wertheim y Plá y para convencerse de la realidad se ruega al público que antes de comprar máquinas visite esta casa única en LÉRIDA frente la Catedral.

**ÉXITO COMPLETO**

hallan todos los que compran las máquinas de hacer medias y calcetines y demás géneros de punto, porque es una industria de fácil aprender y que que se gana de 3 á 4 pesetas diarias tanto en los pueblos como en las capitales, con las Rectilíneas de esta casa única en LÉRIDA.

Ventas de accesorios para todos los sistemas de máquinas y se componen toda clase de máquinas.



San Antonio 3, frente la Catedral - LÉRIDA

GRAN TALLER y Consultorio ortopédico bajo la dirección del especialista

### ANTONIO PONS

Exortopedista de los mas importantes talleres ortopédicos de Barcelona y del Hospital Clínico.

Construcción y colocación de *Bragueros á medida* según los procedimientos científicos más modernos, *Bragueros* de construcción especial exclusiva para la absoluta y cómoda contención y en muchos casos curación de toda hernia por antigua y rebelde que sea. *Bragueritos* de goma con y sin resorte para la pronta curación de los niños y sin los inconvenientes de los vendajes. *Bragueros* económicos.

*Fajas umbilicales elásticas* para la pronta curación de las hernias umbilicales de los niños.

Confección especial de *Fajas ventrales* de diferentes modelos, para corregir la obesidad, dilatación y descenso del vientre y para la contención de las hernias umbilicales.

*Tirantes omopláticos* para corregir la cargazón de espaldas. *Medias de goma*. Construcción de *Corsés mecánicos*, para la corrección de escoliosis, cifosis y mal de Pott. *Piernas artificiales* y demás aparatos de Prótesis.

MAQUINAS ELÉCTRICAS. Instrumental médico-quirúrgico y toda clase de objetos ortopédicos.

### ANTONIO PONS

Gran depósito de ESPECÍFICOS nacionales y extranjeros ANTIOCLAVE y BUJIAS CHAMBERLAND para la esterilización de algodones, gasas y toda clase de inyecciones según prescripción facultativa.

Dióxido de oxígeno puro. -- Mayor, 31. Farmacia

**LABORATORIO**  
**DE ANALISIS QUÍMICO**  
--- *Análisis industriales* ---  
**D. CARNICER**

Curación radical del reuma  
Y DE LA CIÁTICA  
CON ULTORIO CASTRO  
CONSTITUCIÓN, 19. LÉRIDA

**RECUERDE USTED**

**Amigo DÉBIL**

QUE EL

**Elíxir CALLOU**

DA

**FUERZA, VIGOR Y JUVENTUD**

u los Médicos le llaman el

**REMEDIO DE LOS DÉBILES**

PIDASE EN FARMACIAS Y BROQUERIAS

DISPONIBLE

## Sándalo Florensa

CONFITES ANTIBLENORRÁGICOS FLORENSA  
Con el uso de este preparado, desaparece por completo la blenorragia (purgación) y los fuertes dolores propios de esta enfermedad.--3'50 ptas. caja.

## DEBILIDAD

VINO TÓNICO NUTRITIVO FLORENSA

A la quina, kola y cacao fosfatado.

Este producto, certificado por el Colegio Médico Quirúrgico de esta capital y de otras muchas eminencias médicas, es el preparado por excelencia para combatir con maravilloso éxito la anemia, clorosis, debilidad general y para las convalecencias largas excita el apetito, resultando por sus componentes un poderoso reconstituyente.-- 4 ptas. frasco.

## BRAGUEROS

FINOS CON PELOTA DE GOMA, ARTICULADOS, ANATÓMICOS Y DE TODAS CLASES.

Fajas ventrales y todo lo relacionado con el extenso ramo de ortopedia.

FARMACIA DE FLORENSA.

PAHERIA, 15 y MAYOR, 1.

## LABORATORIO Químico y bacteriológico del Dr. José Abadal

Análisis de aguas, leches, vinos, aceites, harinas y demás sustancias alimenticias.--Análisis de abonos y tierras.--Análisis de orinas, esputos, pus, sangre, jugos gástricos, etc.

Hemoculturas y Sero-reacciones.--Diagnóstico del embarazo y tumores malignos por la reacción de Abderhalden y de la Sífilis por los métodos de Wassermann, Dungen, Laudau y Noguchi y de la fiebre tifoidea por el método de Ficker.

TRABAJOS DE ULTRAMICROSCOPIA Y FOTOMICROGRAFIA

## Servicios de la Compañía Transatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sanabilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatro viernes, ó sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, para Singapur y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO PÓO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas) Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajes, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.--También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Agentes en Barcelona: Sres. RIPOLL y C.ª--Gran Vía Layetana, núm. 6.